CHAPTER 6: A LUCKY BREAK!

THIS BRA!!
FINE, HOW ABOUT..
OHHHH, COME ON!

YOU'RE ALMOST THERE! KEEP GOING!
HEEHHEEHEE! KEEP IT UP THERE, STUDENT!
OF COURSE I'LL TAKE IT! I'LL TAKE ANYTHING YOU'VE GOT!
HEEHEE HEE...
C'MON NOW, AGE'S GOT NOTHING TO DO WITH THIS!
HEH-HEEHEE! YOU OLD LECH, YOU!

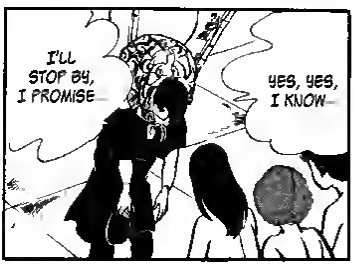
I'LL BE TAKING YOUR PANTIES
REMEMBER, IF I WIN THIS HAND...
READY FOR THIS?
ALRIGHT, I BET ON THIS ONE!
NOW GO RIGHT AHEAD!
I BET THIS ONE!
PLACE YOUR BETS! LET'S MAKE THIS INTERESTING!
COME ON, COME ON, COME ON..
OKAY, NEXT!
I...I'LL STAY!
HERE YOU GO!

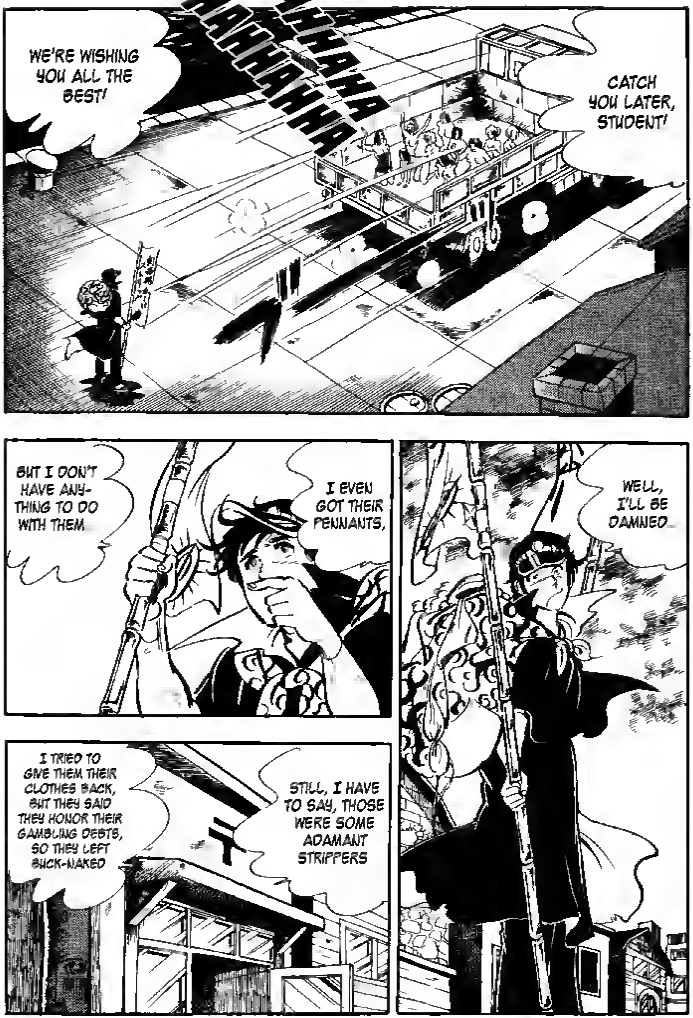
I'LL STAY!
WHEWWWW! I GOT A GOOD ONE!
WHAT IS IT!?
WHOA!
HEH HEHE
YOU SURE? YOU REALLY SURE?
COME ON, SHOW US ALREADY! I GOT AN EIGHT!
OKAY, NOW
ハカーニッ!
DEALER WINS THIS ROUND! EEHHEEH-HEEHEE!
AND I GOT A NINE.

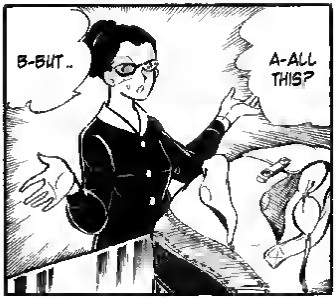
YOU BETTER NOT THINK YOU CAN QUIT WHILE YOU'RE AHEAD!
ドスン!!
HEY, STUDENT!

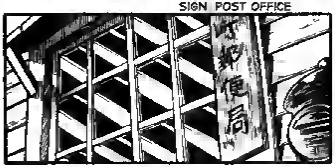
WE'LL GET YOU BACK FOR THIS!
WE'RE GONNA BE AT THE ASAHI THEATER IN SAPPORO, SO YOU'D BETTER STOP BY THERE!

C'MON, WE GOTTA GET MOVING!

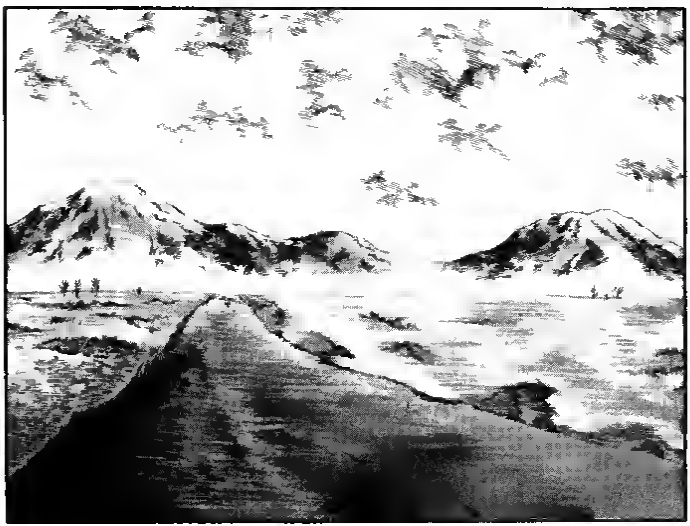

I'LL STOP BY, I PROMISE—
YES, YES, I KNOW—


AHAHA HAHAHA
WE'RE WISHING YOU ALL THE BEST!
CATCH YOU LATER, STUDENT!
BUT I DON'T HAVE ANY-THING TO DO WITH THEM
I EVEN GOT THEIR PENNANTS,
WELL, I'LL BE DAMNED
I TRIED TO GIVE THEM THEIR CLOTHES BACK, BUT THEY SAID THEY HONOR THEIR GAMBLING DEBTS, SO THEY LEFT BUCK-NAKED
STILL, I HAVE TO SAY, THOSE WERE SOME ADAMANT STRIPPERS


B-BUT..
A-ALL THIS?


SIGN POST OFFICE

CAN YOU SEND THIS TO THE ASAHI THEATER IN SAPPORO?
EXCUSE ME



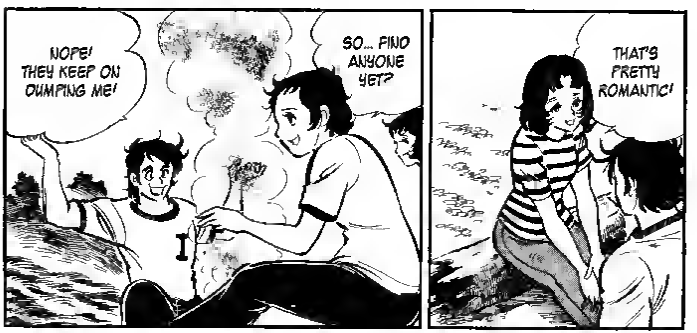
SURE IS BREATH-TAKING...
SO THIS IS HOKKAIDO..
OH, LOOK! A LILY OF THE VALLEY!

WOO-HOO!
WHERE ARE YOU HEADED?
HEY!
HELLO!

DO YOU MIND IF I JOIN YOU FOR PART OF THE WAY?
WOW! THAT'S PRETTY NEAT!
WE'VE JUST BEEN BACKPACKING FOR TWO MONTHS.
NOWHERE IN PARTICULAR.
BUT WE'RE SLEEPING IN TENTS, AND YOU'LL HAVE TO HELP US DRAW WATER AND SPLIT FIREWOOD IS THAT OKAY?
SURE!
AHHAHA.
LET'S GO!
THAT SOUNDS LIKE FUN! YOU CAN COUNT ON ME!
I'LL PUT IN A LITTLE ELBOW GREASE!
GOOD!

HOHOHO...
AHAHAHA...

SO YOU'RE TRAVELLING ACROSS JAPAN, LOOKING FOR YOUR SOULMATE...?
WOW, THAT'S PRETTY NEAT!


NOPE! THEY KEEP ON DUMPING ME!
SO... FIND ANYONE YET?
THAT'S PRETTY ROMANTIC!

YEAH! YOU SHOULD BE MORE CONFIDENT!
YOU REALLY THINK SO?
YEAH! YOU'RE REALLY CUTE!
WELL, THEY DON'T KNOW A GOOD THING WHEN THEY SEE ONE!
LET'S GO FOR A SWIM!
HEY, ARE YOU COMING WITH US!?
N.. NO..
I'LL .. STAY HERE AND WATCH THE STUFF

キャー
キャー
THE WATER SURE IS COLD UP HERE IN HOKKAIDO!
AHHH!
THEY'RE SO HAPPY-GO-LUCKY..
M-MAN...

WELL...
SO, YOU SEE...
ARE YOU A VIRGIN, TOO!?
Y..YOU ARE..?
WE'RE BOTH VIRGINS...!
I CAN'T EXACTLY SAY THAT I AM...
W-WELL, UH..
OHHH?
WHAT?
LET ME LET YOU IN ON SOMETHING: THE TRUE PURPOSE OF THIS TRIP IS TO LOSE OUR VIRGINITY!

BUT WE'D RATHER LOSE IT TO A NICE GUY.
IT'S OUR DEEPLY HELD BELIEF THAT A GIRL'S FREEDOM BEGINS WITH LOSS OF VIRGINITY!
GIRLS LIKE US CAN FEEL PRETTY LIMITED JUST FOR BEING VIRGINS
IT'S REALLY KINDA DE-PRESSING, YOU KNOW...
Y...YOU DON'T MEAN..
AND LOOK AT HOW LUCKY WE ARE TO RUN INTO A NICE GUY LIKE YOU RIGHT AT THE START OF OUR TRIP...
WE WANT YOU TO TAKE OUR VIRGINITY!
THAT'S RIGHT

WE'VE BEEN ON THE PILL SINCE TWO MONTHS BEFORE WE STARTED OUR TRIP -
OH, AND DON'T WORRY ABOUT GETTING US PREGNANT
WE'VE BEEN ACCEPTED AT K---- UNIVERSITY THIS SPRING
PILL ..?
AND THERE ARE A LOT OF THINGS WE CAN ONLY ENJOY WHILE WE'RE YOUNG!
YES WE'VE BEEN SO BUSY STUDYING FOR THE TEST, WE HAVEN'T ENJOYED OUR YOUTH!
OH..? K---- UNIVERSITY?
OH...
BUT VIRGINITY WOULD JUST GET IN OUR WAY!
WE WANT TO ENJOY ALL OF THOSE THINGS

WE THINK IT'S MORE NICE AND FRESH THAN THAT
BESIDES, WE DON'T THINK THAT SEX IS AS SMUTTY AS THE TABLOIDS AND HUMAN INTEREST STORIES MAKE IT OUT TO BE
AND THERE'S NO BASIS FOR BEING ASHAMED TO BE NUDE!
BESIDES, WOMEN'S BODIES ARE SO BEAUTIFUL...
WE THINK THAT MEN HAVE THE INSTINCT TO WORK BECAUSE OF WOMEN..
THEY SEEK AND ATTRACT EACH OTHER, LEADING UP TO THE ULTIMATE POINT OF CONTACT..
AND WOMEN HAVE THE INSTINCT TO DRESS UP BECAUSE OF MEN

SEX, FOR HUMANS, ISN'T JUST A NECESSITY TO CONTINUE ENSURE THE SURVIVAL OF THE SPECIES...
WHERE THE MAN INSERTS HIS PENIS IN THE WOMAN'S VAGINA.
IT'S THE ULTIMATE FORM OF EXPRESSION!
IT'S A WAY FOR THE MAN TO EMBRACE THE WOMAN, AND THE WOMAN TO BE ASSURED BY THE MAN
SO YOU'RE SERIOUS.

SO IF I CAN HELP YOU IN ANY WAY..
BUT I AM STILL A MAN.
NEARLY ENOUGH EXPERIENCE TO SHOW YOU JUST WHAT A MAN IS
I DON'T HAVE..
I'LL GLADLY BE YOUR PARTNER..

HAHHA HAHAHA! YOUR TURN TO GET NAKED!!
C'MON, STAND UP...
WHAT'S THE MATTER!?
LET ME TELL YOU SOMETHING ABOUT MALE BIOLOGY
MUHAHAHA...
U... UM...

HEY!
ONCE A MAN GETS TURNED ON,
YOU SEE..
HE CAN'T STOP UNTIL HE FINISHES!
NO! STOP..
D-DON'T BE SO VIOLENT! WAIT A MINUTE!!
AIIIIII EEEEEE EEEEE!
NGAAA AAAAA AAH!

DIDN'T YOU SAY YOU WANTED TO LOSE YOUR VIRGINITY?
WHY ARE YOU GETTING COLD FEET NOW?
WHAT, IS THIS YOUR FIRST TIME SEEING A COCK?
PLEASE... I- I DIDN'T THINK IT WOULD BE SO BIG..
YES, BUT NOT SO FAST!
I'M SORRY I'M SO SORRY
W-WE, UH...
BUT THIS IS GONNA BE GOING INSIDE YOU.
SO TAKE A GOOD, LONG LOOK AT IT
PRETTY GROTESQUE, ISN'T IT?
THAT'S HOW I FEEL, EVEN ABOUT MY OWN

BUT SEX IS ACTUALLY PRETTY GROTESQUE, YOU SEE.
WELL, THAT'S A REAL SHAME...
AND SHAME
DOESN'T ARISE FROM NECESSITY, I GUESS...
I GUESS WE'LL CALL IT QUITS, THEN. HAHAHA...
BUT I DON'T HAVE THE EXPERIENCE TO CARE FOR VIRGINS ENOUGH YET...
TO BE HONEST, I WANT TO HAVE SEX WITH YOU LOVELY LADIES, TOO
THIS IS AN IMPORTANT TIME IN OUR LIVES THAT'LL NEVER COME AGAIN DO YOU REALLY NEED TO FORCE SEX INTO IT!?
I THINK THAT WE'RE AT THE ONLY AGE WHERE WE CAN GROW TO LOVE EACH OTHER, EVEN PLATONICALLY.
BUT I DON'T THINK YOU SHOULD BE SO HUNG UP ON SEX
AND IT'D BE ONE THING IF IT CAME ABOUT NATURALLY.

IS THAT EVEN IF I'M YOUR FIRST, I CAN'T HELP THINKING ABOUT ALL THE MEN WHO WILL COME OVER YOU IN THE FUTURE...
AND WHAT BOTHERS ME MOST OF ALL
PLEASE DON'T THINK ABOUT SLEEPING WITH MEN SO FRIVOLOUSLY...
WOMEN ARE SUCH BEAUTIFUL THINGS, AND I STILL HAVE SO MANY FANTASIES ABOUT THEM!

YOU LOOK LIKE YOU'RE HAVING FUN IN HERE...
HEHHEHE... HEY THERE, BRO
HEEHHEE HEE...
I BETCHA HE WAS ABOUT TO BANG 'EM BOTH!
HEY, CHECK IT OUT! THAT CHICK'S HALF-NAKED!

HEY, YOU LOOK PRETTY COOL, BRO
HOPE YOU DON'T MIND SHARING!
YOU WOULDN'T SAY NO TO US,
WOULD YOU, BRO?
AIIIIII EEEEEE EEEEE!
SHUT UP, BITCH!
STOP SQUIRM-ING!

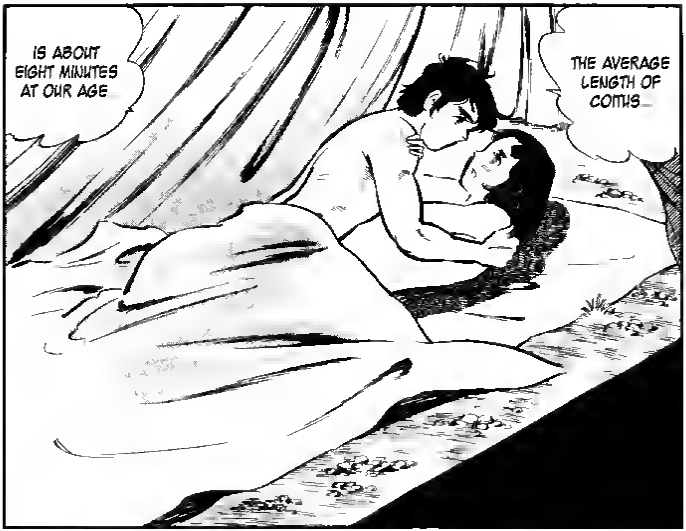
OH, FOR THE LOVE OF...
NO! NOOO OOOO!
HELP ME!
LET'S TAKE THIS OUTSIDE, YOU RATS!
CAN'T YOU AT LEAST BE MORE ORIGINAL THAN THAT?
YOU'D BETTER NOT THINK YOU CAN GET EVERYTHING YOU WANT WITH VIOLENCE!
UG-GH!

TRYING TO SHOW OFF, ARE YOU!?
HEHHEHE... ARE YOU ACTUALLY GONNA TAKE ON THE THREE OF US ALONE..?
WHAT!?
SO
HMPF!
I'VE STABBED A MAN BEFORE
IF YOU WANT TO LIVE IN HUMAN SOCIETY, YOU'VE GOTTA FOLLOW ITS RULES!!

I'VE BEEN IN FAR MORE FIGHTS THAN ALL OF YOU COMBINED...
IF YOU THINK I'M THE KIND OF GUY THAT'D SUBMIT TO YOUR THREATS...
LOOK INTO MY EYES AND TELL ME...
TCH!
HEH HEHE..
THEY ACTUALLY FELL FOR MY BLUFF!
THOSE IDIOTS
THIS ISN'T OVER YET!!
FUCK YOU!
OKAY.. I'D BETTER GET GOING NOW...

TAKE CARE!
WHERE ARE YOU GOING, MARIKO?
WAIT ...
PLEASE.. I WANT YOU..
TO SLEEP WITH ME... AFTER ALL..

NO, WOMEN USUALLY DON'T ORGASM EVEN IN NORMAL MARRIED LIFE UNTIL TWO OR THREE WEEKS IN!
D..DO WOMEN USUALLY HAVE ORGASMS ON THEIR FIRST TIME?
SERVES AS A LUBRICANT...
THIS FLUID...
AS A RESULT OF BLOOD FLOWING INTO THE CORPUS CAVERNOSUM OF THE PENIS
THE MALE ERECTION OCCURS
WOMEN SECRETE FLUID FROM THEIR BARTHOLIN'S GLANDS IN THEIR GENITALS IN ORDER TO BETTER RECEIVE THE MAN...
S-SO WHAT ABOUT WOMEN...?


IS ABOUT EIGHT MINUTES AT OUR AGE...
THE AVERAGE LENGTH OF COITUS...

AHH!

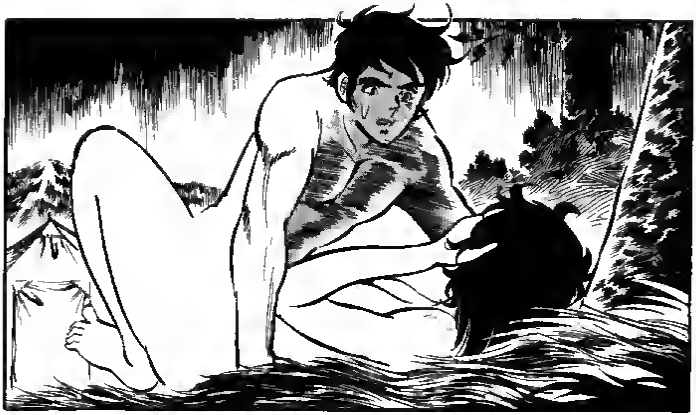
WE DON'T NEED TO TALK DURING OUR ULTIMATE POINT OF CONTACT
NOW LET'S BE QUIET...

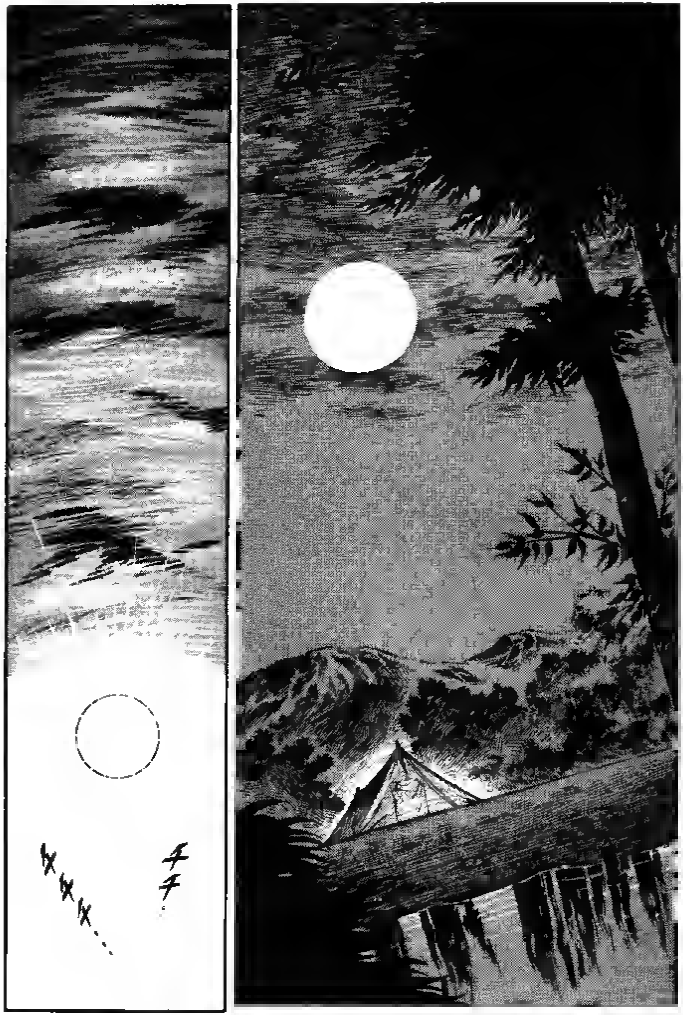
DON'T LOOK DOWN THERE..
AH! NO! THIS IS SO EMBAR-RASSING!

IT'S SO HOT INSIDE ME!
IT'S HOT!
I FEEL... I FEEL WEIRD...!
AHHHH...
THAT'S YOUR BODY GETTING READY TO RECEIVE ME.
YOU SEE?
YOU'RE GETTING WET NOW, ARE YOU?
I'M GETTING ALL WET.
DON'T HURT ME.
PLEASE, BE GENTLE

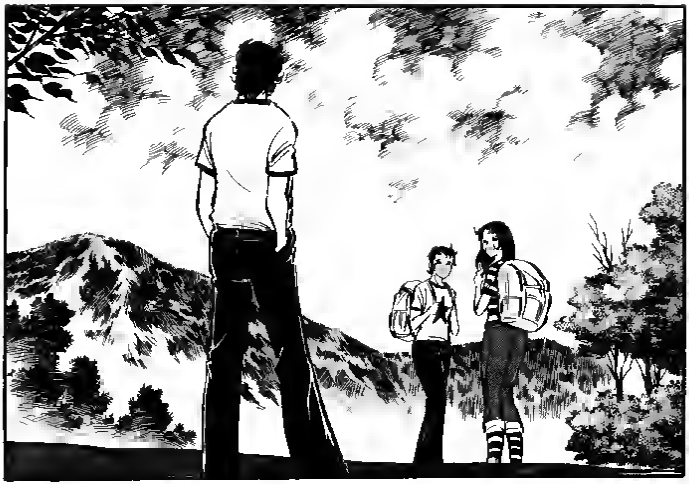
AH!
I...IT HURTS!
AHH!
AHHH
I DON'T LIKE THIS!
N-NO!

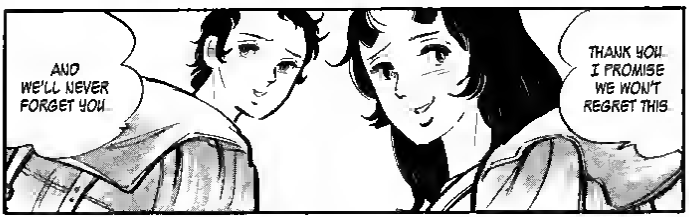
IT HURTS!
PLEASE, STOP!
IT HURTS...
IT HURTS!
EEEE EH!!
!!

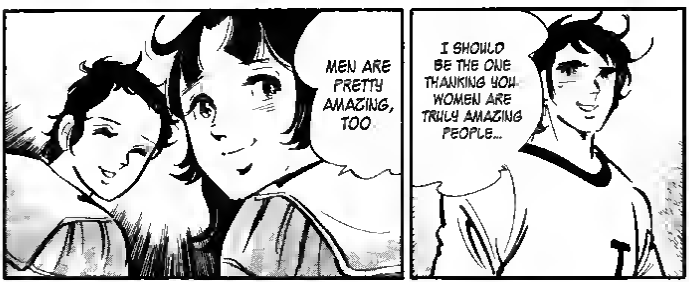


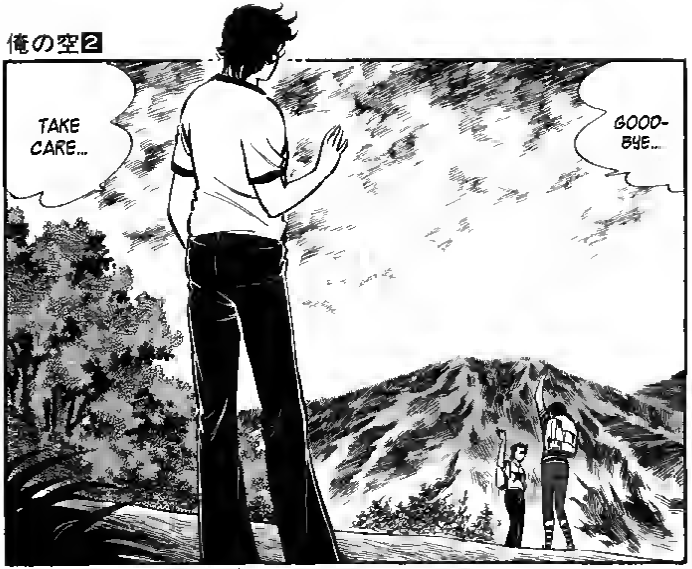


ゴゴゴ

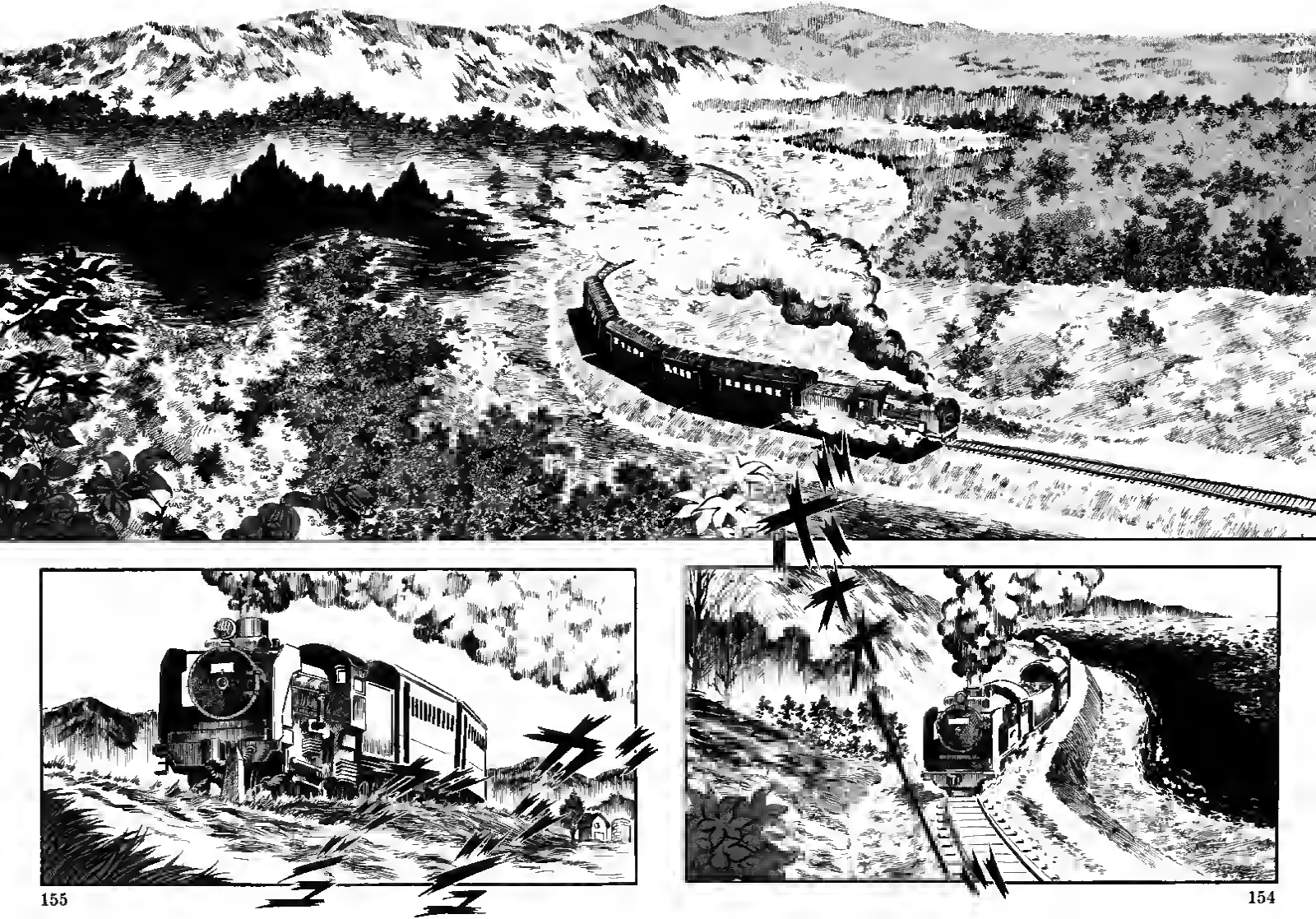



AND WE'LL NEVER FORGET YOU.
THANK YOU. I PROMISE WE WON'T REGRET THIS.


MEN ARE PRETTY AMAZING, TOO.
I SHOULD BE THE ONE THANKING YOU. WOMEN ARE TRULY AMAZING PEOPLE...

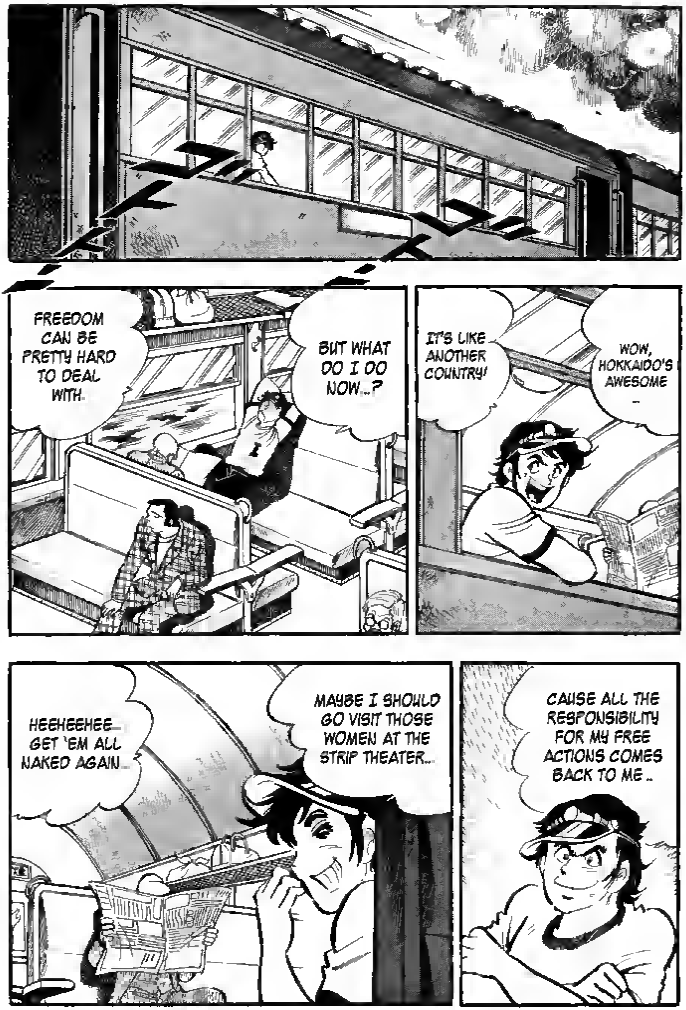

TAKE CARE...
GOOD-BYE...

OW!
KNOW WHAT I MEAN!?
HEEHHEH HEEHEE..!
SO I GUESS EVERY WOMAN HAS THEIR OWN UNIQUE TASTE
THE LONG-HAIRED MARI WAS A LITTLE MORE TO THE FRONT, WHILE THE SHORT-HAIRED YOKO WAS A LITTLE MORE TO THE BACK...



155

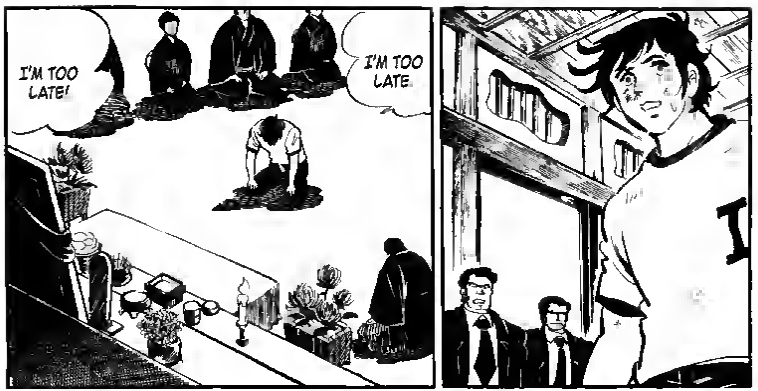
154


ガタン ゴトン
FREEDOM CAN BE PRETTY HARD TO DEAL WITH.
BUT WHAT DO I DO NOW...?
IT'S LIKE ANOTHER COUNTRY!
WOW, HOKKAIDO'S AWESOME
HEEHEEHEE... GET 'EM ALL NAKED AGAIN...
MAYBE I SHOULD GO VISIT THOSE WOMEN AT THE STRIP THEATER...
CAUSE ALL THE RESPONSIBILITY FOR MY FREE ACTIONS COMES BACK TO ME..

SORRY, JUST TALKING TO MYSELF. AHHAHA
OH!
EXCUSE ME!!
W. WHAT!?
HUH?
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?
IPPEI, COME HOME. YOUR GRANDFATHER'S IN CRITICAL CONDITION.
YASUDA SEIJURO

Asari!
Asari!
OHHHH, SO THIS IS TSUYAKO'S SON!
GRANDPA!
TAKE ME TO THE AIRPORT!

YOU'RE GOING TO LIVE HERE FROM NOW ON. AHHAHA...
AHHAHA! NOW, NOW, DON'T CRY!
AHHAHA-HAHA..
LOOK, IPPEI! IT'S AN AIRPLANE!
I KNOW! LET'S SEE THE LION, THE KING OF THE JUNGLE!
SO, WHAT DO YOU WANT TO SEE NOW!?


I'M TOO LATE!
I'M TOO LATE.

IPPEI!
I-

GRANDPA! WAAAAA AAAAH!
GRANDPA!!
NOBODY WILL COMPLAIN IF YOU BECOME THE NEXT HEAD, TOICHIRO!
THERE'S NO NEED TO KEEP BACKING IFFEI AS THE NEXT HEAD OF THE HOUSEHOLD
NOW THAT FATHER IS DEAD
HEHEHE— I COULDN'T HAVE ASKED FOR ANYTHING BETTER

AND THE AUTHORITY OF IPPEI'S BIRTH MOTHER TSUYAKO...
IS NULL AND VOID NOW THAT THE OLD MAN IS DEAD HEHHEHEHE...

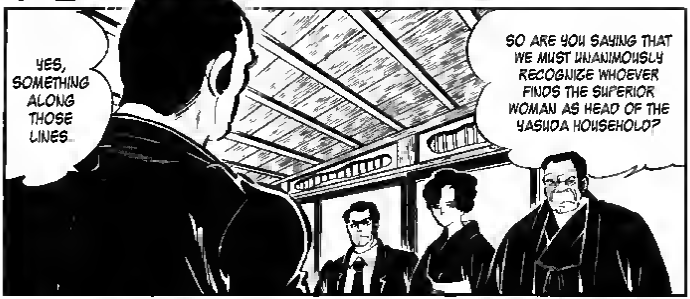
HAHHA...
WHILE ON THE OTHER HAND, IPPEI IS ILLEGITIMATE RIGHT, BROTHER OF MINE?
THE BLOOD OF THE YASUDA FAMILY RUNS FAR THICKER IN MY SON TOICHIRO
NOW, IF I MAY,
HOW COULD YOU EVEN SAY THAT AT A PLACE LIKE THIS, MASAYUKI?
AS YOU WELL KNOW, MY WIFE IS FROM THE YASUDA CLAN!
RIGHT, BROTHER OF MINE?
BUT I SAY WE SHOULD DECIDE THIS IMPARTIALLY
HEHEHE
...

AND THAT SECRET WAS WHAT MADE YOUR GRANDFATHER TREASURE YOUR MOTHER LIKE HE DID...
SURELY YOU KNOW, IPPEI... THE SECRET OF YOUR BIRTH MOTHER TSUYAKO...

BUT NOW THAT HE IS DEAD, YOUR MOTHER'S AUTHORITY IS NULL AND VOID

HEH HEHE...
WHAT EXACTLY ARE YOU SUGGESTING BY IMPARTIAL ?
WHICH IS WHY I SAID WE SHOULD DECIDE THIS IMPARTIALLY...
THAT SAID, I HAVE NO INTENTION OF DRIVING YOU OUT!

TO THE BRIDE THAT MY SON SOICHIRO FINDS, AS WELL!
PERHAPS THE FAMILY COULD GIVE THEIR JUDGEMENT...
JUST A SIMPLE COMPARISON, IS ALL... HEHHEHE...
WILL RALLY AROUND THE WOMAN THAT IPPEI FINDS, OR THE WOMAN THAT TOICHIRO FINDS...
THEN WE WILL SEE WHETHER THE YASHOA FAMILY...


YES, SOMETHING ALONG THOSE LINES...
SO ARE YOU SAYING THAT WE MUST UNANIMOUSLY RECOGNIZE WHOEVER FINDS THE SUPERIOR WOMAN AS HEAD OF THE YASUDA HOUSEHOLD?

I AGREE!
HRMM! I SUPPOSE WE HAVE NO CHOICE!
I THINK THAT IS ONLY FAIR
AFTER ALL, THESE TWO ARE THE ONLY BOYS IN THE LINE

WHAT DO YOU THINK!?
IPPEI!
ニヤ

I WILL INHERIT THE YASUDA CONGLOMERATE
ILLEG-IMATE THOUGH I MAY BE
AND MY LATE BIRTH MOTHER...
FOR THE SAKE OF MY GRAND-FATHER, MY MOTHER
THAT I ASSURE YOU...
AND I WILL FIND A WONDERFUL WOMAN THAT YOU WILL ALL APPROVE OF.

Translation	SystematicChaos
Proofread	Wright
Edit	HIGHTIDE / Kazuhiko